

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

N°126

JUILLET 2020



Les activités
reprennent

VIE DE LA CITÉ



P.4 Élections 2020 :
Votre nouvelle équipe
municipale

JEUNESSE



P.13 Les structures se
mobilisent pour l'été

AÎNÉS



P.11 Un repas des aînés
dans la convivialité

CULTURE



P.18 Cabaret-jazz : Rhoda
Scott à l'affiche





Ces derniers mois ont été marqués par de multiples événements tant à l'échelon international qu'à l'échelon local.

Nous venons de traverser une crise sanitaire sans précédent qui a grandement modifié notre quotidien. Nous avons entre autre été contraints d'annuler plusieurs de nos manifestations, dont la fête de la Pentecôte et notre célèbre cavalcade, en maintenant d'autres mais avec un public restreint, telles que les cérémonies patriotiques. Néanmoins, les services municipaux ont continué de fonctionner en se concentrant sur des missions prioritaires d'aide aux personnes dans un esprit de solidarité. J'en profite pour rappeler la nécessité pour ceux qui se sentent vulnérables de se faire recenser en mairie afin de nous permettre de vous téléphoner pour prendre de vos nouvelles en période de crise.

Aujourd'hui, les mesures sanitaires se sont assouplies et nous abordons la période estivale avec plus de sérénité. Néanmoins, il nous faudra, encore quelques temps, rester prudents et respecter les gestes barrière que nous connaissons tous.

Tout autre sujet, nous avons appris le décès de deux de nos anciens collègues, Jacques Thommeret et Eliane Guillemare. Eliane, dans le domaine de la culture, et Jacques, dans celui des travaux et de la gestion des bâtiments communaux, ont œuvré pour la commune durant de nombreuses années, exerçant les missions qui leur étaient confiées avec passion. Je tenais à leur rendre hommage.

Tous ces événements ne doivent pas nous empêcher de profiter de cet été pour nous reposer, faire de nouvelles rencontres, créer de nouvelles amitiés, tout en étant attentifs à nos proches et nos voisins et respectueux de notre environnement.

L'équipe municipale nouvellement élue vous souhaite de bonnes vacances !

Très sincèrement,
Karine Bendjebara-Blais
Maire
Karine Bendjebara-Blais



VIE DE LA CITÉ

- 3 Pandémie COVID-19
- 4 Élections municipales et communautaires :
votre nouvelle équipe
- 7 Vote du budget 2020
- 10 Décès de deux anciens conseillers municipaux :
Éliane Guillemare et Jacques Thommeret
- 10 Commémoration du 8 mai
- 10 Réglementation : rappels d'été
- 14 Labellisation Cit'Ergie
- 15 Renouveau urbain Arts-Fleurs-Feugrais
- 15 Réglementation, espèces nuisibles
- 16 Prix des Lecteurs en Seine
- 17 Un atelier de cuisine locale et bio
- 20 Le carnet saint-aubinois

JEUNESSE

- 13 Les activités au programme de l'été
- 13 Contrat Étudiant de Saint-Aubin (CESA)
- 13 Rentrée scolaire 2020-2021
- 16 Les étudiants de l'IRTS reçus au Point-Virgule
- 17 Sensibilisation aux handicaps à L'Escapade

AÎNÉS

- 11 Repas des Aînés
- 11 Mise en oeuvre du Plan Canicule
- 11 Recensement des personnes vulnérables
- 12 Programme de la Semaine Bleue
- 12 Une nouvelle spécialité au CHI : l'ortho-gériatrie

CULTURE

- 16 Gene Clarkville & Play à L'Odyssée
- 18 Jean-François Contremoulin expose
- 18 Rhoda Scott à l'affiche de la soirée cabaret-jazz
- 19 La sélection de la Médiathèque
- 20 L'agenda saint-aubinois

PANDÉMIE COVID-19

La vigilance reste de mise

La pandémie de COVID-19 a contraint la municipalité et les services de la Mairie à mettre en place des mesures inédites pour assurer la continuité du service public tout en respectant des mesures sanitaires strictes pour limiter la propagation du virus.

Face à la mise en place au niveau national du confinement, les missions des différents services ont été revues pour assurer les services indispensables auprès des habitants. Le service de l'état civil a donc continué, sur prise de rendez-vous et avec le renfort de deux agents détachés par la Ville d'Elbeuf, à recevoir le public pour les déclarations de naissances et de décès et les actes administratifs urgents. Pour assurer leurs missions auprès des personnes les plus vulnérables, le CCAS a revu les plannings de ses auxiliaires de vie pour assurer un service continu. Certaines missions "non prioritaires" ont été suspendues afin de limiter le nombre de contacts. Certaines missions ont été confiées à l'UMPS76, dont le portage des courses et les visites ("maraudes") chez les plus âgés. Au niveau de l'enseignement, les services municipaux ont accompagné l'Éducation Nationale pour la continuité de l'accueil des enfants des personnels soignants et assimilés en assurant les garderies et la restauration scolaire sur la totalité de la période de crise. Les services techniques ont assurés un service minimal pour les dysfonctionnements et l'entretien des espaces publics. Dans chaque service, les agents le pouvant ont continué d'assurer leurs fonctions en télétravail, en présentiel, ou en proposant des solutions alternatives.

À l'annonce du déconfinement, les services et structures ont progressivement rouvert, dans le respect des protocoles de sécurité. Cette reprise ne signifie pas la fin des précautions à prendre. Il est important que chacun reste vigilant et ait bien conscience que le virus continue de circuler. La municipalité vous invite à limiter vos déplacements, à continuer tant que cela est possible à faire vos demandes aux différents services par téléphone ou par mail. La prudence s'impose dans les prochaines semaines et les prochains mois pour éviter une nouvelle situation d'urgence.

Le fonctionnement des différents services et structures est adapté à la crise sanitaire. Nous vous invitons à vous renseigner directement auprès de la mairie ou des structures pour connaître les modalités de fonctionnement et d'accueil du public.



Les auxiliaires de vie ont vu leur planning de travail totalement revu pour assurer leurs missions auprès des Saint-Aubinois les plus vulnérables. L'équipe a bénéficié de réunions d'information par des médecins, de consignes strictes pour limiter la propagation du virus de bénéficiaire à bénéficiaire et d'équipements de protection adaptés.



Pour limiter l'isolement des plus fragiles, la médiathèque a rapidement mis en place un système de portage de livres à domicile. Le système s'est transformé en drive dès le 11 mars pour accompagner la réouverture.



Réunion hebdomadaire de crise en présentiel et vidéo-conférence. Les actions sont mises en place suite aux mesures gouvernementales, les missions dispatchées au niveau des différents services.



Mise en place d'un atelier de couture de masques suite aux difficultés d'approvisionnement. 34 personnes auront participé à cet atelier pendant plus d'un mois et demi, réalisant au final près de 4000 masques distribués à la population.



Au fil des réceptions de la dotation de la Métropole, les masques sont en priorité distribués dans les boîtes aux lettres des personnes vulnérables, aux bénéficiaires de la Banque Alimentaire puis à l'ensemble de la population lors de permanences effectuées à la salle des fêtes et à la salle de sport Ladoumègue.



À l'EPHAD Les Collines de Seine, le personnel fait la lecture de courrier aux pensionnaires en attendant la reprise progressive des visites.

Votre nouvelle équipe municipale

Le 15 mars 2020, lors du premier tour des élections municipales, les Saint-Aubinois ont élu leur conseil municipal au complet. En raison de la crise sanitaire, les conseillers municipaux et communautaires élus au premier tour ne sont entrés en fonction que le lundi 18 mai. La première réunion du conseil s'est donc tenue le 23 mai pour l'élection du maire et de ses adjoints.

Résultat des élections municipale et communautaire du 15 mars 2020

Liste conduite par :	Voix	% exprimés	Sièges Cons.Mun.	Sièges Cons.Comm.
Dominique LEDÉMÉ	689	36,24 %	5	0
Karine BENDJEBARA-BLAIS	1 212	63,76 %	24	1

Taux de participation : 34,99 % - Bulletins blancs : 38 - Bulletins nuls : 37 - Suffrages exprimés : 1 901.

5 647 Saint-Aubinois étaient inscrits sur la liste électorale de la commune. 1 976 d'entre eux se sont rendus dans leur bureau de vote le dimanche 15 mars afin d'élire leurs représentants. Ce scrutin dit "de liste" a permis de déterminer les 29 conseillers qui siégeront à Saint-Aubin-lès-Elbeuf pour les 6 prochaines années.

La première séance du Conseil Municipal, le 23 mai, avait pour objet l'élection du Maire et de ses adjoints ainsi que la composition des commissions municipales qui seront chargées de travailler sur les différents dossiers et projets de la commune.

Votre Maire et ses adjoints



Karine BENDJEBARA-BLAIS
Maire

Suite à son élection en tant que Maire, et afin de l'assister dans ses missions, Karine Bendjebara-Blais a souhaité mettre en place sept postes d'adjoints ainsi que deux postes de conseillers municipaux délégués, chacun étant chargé du suivi d'un domaine particulier des affaires de la commune.



1^{er} adjoint
Gérard SOUCASSE
Finances



2^{ème} adjoint
Patricia MATARD
Environnement paysager, espaces verts, commission de sécurité, urbanisme, risques technologiques, gestion et extension du patrimoine communal



3^{ème} adjoint
Stéphane DEMANDRILLE
Petite enfance, loisirs des jeunes, laïcité, sports



4^{ème} adjoint
Chantal LALIGANT
Politique de la Ville, affaires sociales, logement social



5^{ème} adjoint
Philippe TRANCHEPAIN
Enseignement, formation, accessibilité/handicap



6^{ème} adjoint
Françoise UNDERWOOD
Jumelage, affaires culturelles



7^{ème} adjoint
Patrick MICHEZ
Commerce, artisanat, relations avec les associations et les entreprises, administration générale

Vos Conseillers municipaux



Conseillers municipaux délégués
Élisabeth LECHEVALLIER
Cit'Ergie



Jean-Marie MASSON
Métropole



Odile ECOLIVET



Jany BECASSE



Marine PILON



Frédéric MICHEL



Catherine CREVON



Jacques DAVID



Christine CHEVALLIER



Jean-Yves JULIEN



Saba LELARGE



Patrice BORDRON



Sandrine DE CASTRO MOREIRA



Fabien FOLLET



Valérie DARTYGE



Michel TALBOT



Dominique LEDÉMÉ



Barbara DUBOURG



Jean-Claude DE PINHO



Aurélia VAN DUFFEL



Olivier BUREL

Répartition des 29 sièges de conseillers

La commune de Saint-Aubin-lès-Elbeuf, avec ses 8 393 habitants, est soumise à la règle du scrutin mixte.

La liste "Saint-Aubin Ensemble", menée par Karine Bendjebara-Blais a obtenu la majorité absolue au premier tour avec 63,76% des voix. Les 24 premiers candidats de cette liste ont ainsi obtenu la fonction de conseiller municipal.

Les cinq sièges restant à pourvoir ont été attribués aux cinq premiers candidats de la liste "Avec vous pour Saint-Aubin" présentée par Dominique Ledémé.

Le siège de conseiller communautaire a été attribué à la liste "Saint-Aubin Ensemble". Jean-Marie Masson a été désigné pour représenter les Saint-Aubinois au sein du conseil de la Métropole.

Les Commissions

Les commissions sont mises en place à chaque début de mandat et couvrent tous les domaines de l'action communale. Les commissions sont chargées d'étudier les questions soumises en séance de Conseil municipal : elles n'ont pas le pouvoir de décision, elles préparent le travail et les délibérations du Conseil. Quatre commissions ont été constituées à Saint-Aubin-lès-Elbeuf lors du Conseil municipal du 23 mai. Cette séance a également permis la constitution de la Commission d'Appel d'Offres (CAO), dont le rôle consiste à examiner les candidatures et les offres pour chaque marché public lancé par la Ville.

Bien Aménager Saint-Aubin Aménagement de la Ville, urbanisme, espaces verts, environnement paysager, risques technologiques et extension du patrimoine communal, activités économiques.		S'épanouir à Saint-Aubin Sport, affaires culturelles, jumelage.	
1. Patricia MATARD	7. Jany BECASSE	1. Françoise UNDERWOOD	
2. Patrick MICHEZ	8. Gérard SOUCASSE	2. Stéphane DEMANDRILLE	
3. Elisabeth LECHEVALLIER	9. Jean-Marie MASSON	3. Patrice BORDRON	
4. Frédéric MICHEL	10. Jacques DAVID	4. Jean-Yves JULIEN	
5. Christine CHEVALLIER	11. Dominique LEDÉMÉ	5. Odile ÉCOLIVET	
6. Catherine CREVON	12. Olivier BUREL	6. Sandrine DE CASTRO MOREIRA	

Bien vivre ensemble à Saint-Aubin Petite enfance, loisirs des jeunes, laïcité, enseignement, formation.		Appels d'offres	
1. Stéphane DEMANDRILLE	8. Marine PILON	Présidente : Karine BENDJEBARA-BLAIS	
2. Philippe TRANCHEPAIN	9. Françoise UNDERWOOD	Membres titulaires	
3. Chantal LALIGANT	10. Valérie DARTYGE	1. Patricia MATARD	
4. Elisabeth LECHEVALLIER	11. Jacques DAVID	2. Jany BECASSE	
5. Odile ECOLIVET	12. Barbara DUBOURG	3. Jacques DAVID	
6. Fabien FOLLET	13. Aurélia VAN DUFFEL	4. Patrick MICHEZ	
		5. Dominique LEDÉMÉ	
		Membres suppléants	
		1. Jean-Yves JULIEN	
		2. Patrice BORDRON	
		3. Jean-Marie MASSON	
		4. Elisabeth LECHEVALLIER	
		5. Barbara DUBOURG	

Finances communales	
1. Gérard SOUCASSE	7. Sandrine DE CASTRO MOREIRA
2. Patrick MICHEZ	8. Philippe TRANCHEPAIN
3. Chantal LALIGANT	9. Jany BECASSE
4. Patricia MATARD	10. Jean-Marie MASSON
5. Françoise UNDERWOOD	11. Dominique LEDÉMÉ
6. Stéphane DEMANDRILLE	12. Jean-Claude DE PINHO

Le Conseil d'Administration du CCAS

Le Conseil d'administration du Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) de Saint-Aubin-lès-Elbeuf est composé de treize membres : Karine Bendjebara-Blais, Maire, Présidente de droit, six membres élus en son sein par le Conseil Municipal et six membres nommés par le Maire.

Les administrateurs élus : Chantal Laligant, Saba Lelarge, Christine Chevallier, Catherine Crevon, Jean-Yves Julien et Aurélia Van Duffel

Les six administrateurs issus de la société civile : Marie-Yvonne Boudji, Maryvonne Forestier, Chantal Levacher, Norbert Levasseur, Lionel Marais et Francine Plessis.

VOTE DU BUDGET 2020

Le budget, reflet des priorités municipales

Reflet du débat d'orientations budgétaires du mois de décembre 2019, les élus ont adopté le budget primitif 2020 en séance du Conseil municipal du 6 février dernier. Ce document prévisionnel permet à la collectivité d'engager les dépenses et de recouvrir les recettes. Le budget primitif est composé de deux sections :

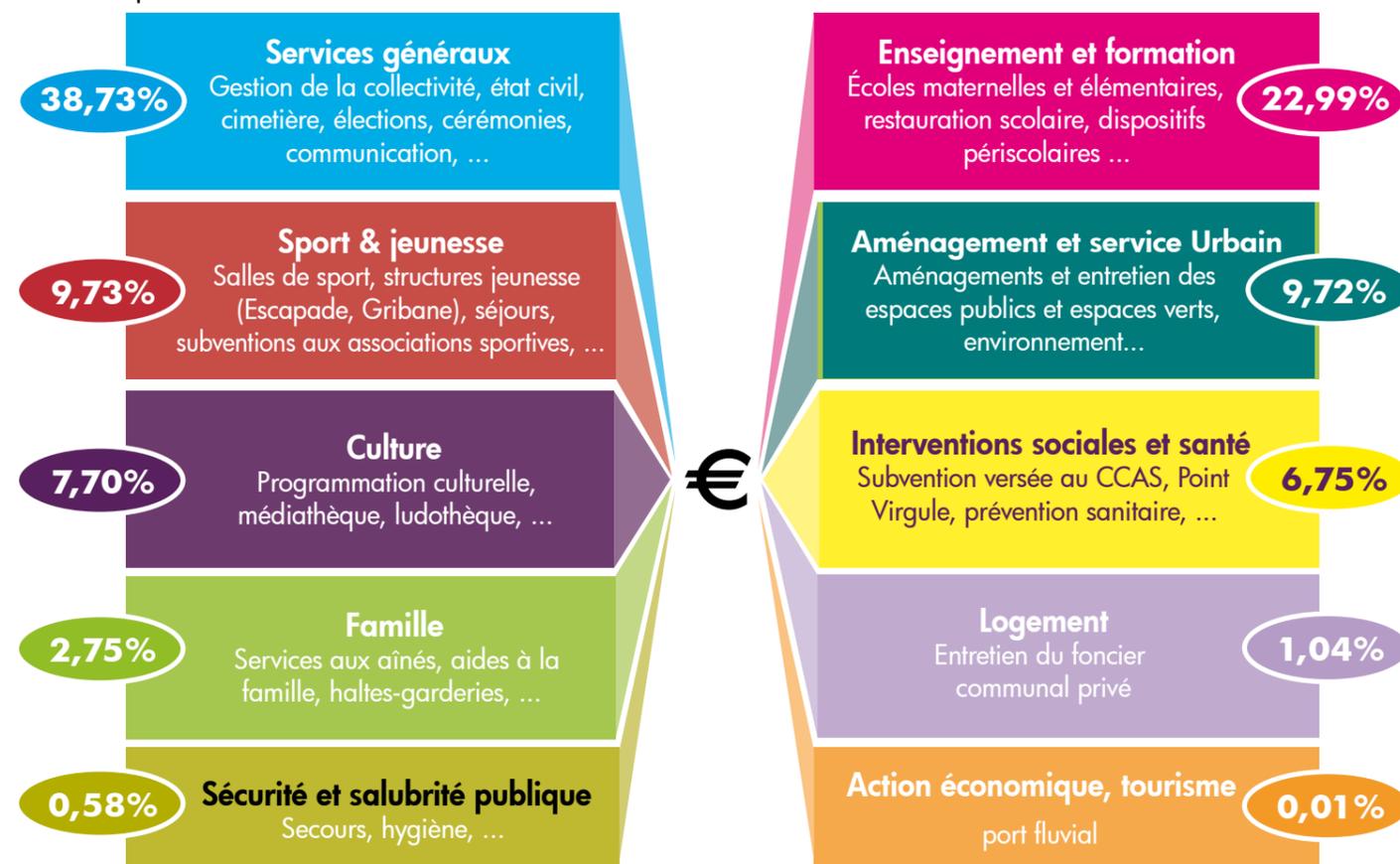
- la section de fonctionnement qui comprend les dépenses permettant d'assurer la gestion courante de la commune et fixe les recettes dont elle peut disposer. Cette section s'équilibre à **12 500 000€**.
- la section d'investissement qui regroupe les dépenses et ressources ayant un impact sur l'actif et le patrimoine de la commune. Elle correspond à la mise en œuvre des programmes d'investissement financés principalement par l'autofinancement, les subventions et dotations diverses et au remboursement annuel du capital de la dette. Cette section s'équilibre à **5 736 000 €**.

Le budget annexe "ZAC des Hautes-Navales" ayant pour objet la gestion de l'aménagement des terrains des Hautes-Navales sous forme de Zone d'Aménagement Concerté s'équilibre à 1 011 500€ en section de fonctionnement et à 1 003 845€ en section d'investissement. Le budget annexe "Valorisation foncière" retraçant les opérations d'acquisition et de cessions de terrains s'équilibre sur une base de 2 504 900€.

Les dépenses

Les dépenses de la collectivité pour 2020 porteront sur les priorités retenues par la nouvelle municipalité autour de cinq grands axes : l'aménagement de la commune (mobilité, habitat, intercommunalité, ...), la citoyenneté (actions solidaires, lien social, représentativité accentuée des jeunes et des sages, ...), l'environnement (cadre de vie, gestion différenciée des espaces, éco-gestes, ... dans le cadre de la labellisation Cit'Ergie), l'animation de la cité (soutien aux initiatives locales, diversification de la programmation culturelle, ...) et la communication (renforcer la proximité et la lisibilité des événements, favoriser la maîtrise des nouvelles technologies).

Chacun de ces grands axes sera décliné dans les différentes familles de dépenses, tant en investissement qu'en fonctionnement.



Quelques exemples parmi les principales dépenses inscrites au budget 2020 :

Nota Bene : Il est important de souligner que du fait de la crise sanitaire "COVID-19", certains investissements ont dû ou devront être reportés et des dépenses indispensables non prévues ajoutées. Ces modifications du budget primitif feront l'objet de "décisions modificatives" au fil de l'année.

Services généraux, administrations publiques et locales

Investissement : Missions d'Assistance à Maîtrise d'Ouvrage (AMO) pour la construction des futurs ateliers techniques municipaux et la réhabilitation de l'Hôtel de Ville. Équipement informatique dont matériel dans le cadre de "l'école numérique". Achat d'un véhicule électrique.



Fonctionnement : Services généraux au public : état civil, cimetière, élection, ... ; fluides (eau, électricité, carburants, ...)

Sport et jeunesse

Investissement : Mise aux normes de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite (PMR) de la salle de sport Alain Colas. Drainage du terrain d'honneur du stade André Roussel, amélioration de l'arrosage automatique et des éclairages LED (plus économiques) et réfection de la main courante autour du stade.



Fonctionnement : Entretien des équipements sportifs et des structures jeunesse,...

Sécurité et salubrité publique

Investissement : Installation de toilettes publiques en remplacement de ceux situés place Jules Ferry.

Les opérations majeures font l'objet, au cas par cas, de demandes de subventions auprès des différents partenaires publics pouvant être sollicités (Métropole, Etat, Région, Département) afin d'atténuer le coût supporté par la Ville. L'ADEME et d'autres partenaires pourront également être sollicités dans le cadre de chantiers avec une finalité de rénovation et d'amélioration énergétique.

Enseignement et formation



Investissement : Réfection de trois classes à l'école Maille & Pécoud et mise aux normes sécurité incendie. Deuxième partie de l'école maternelle Malraux. Réfection des murs (infiltrations) à l'école maternelle Touchard. Réfection de la faïence des sanitaires à l'école Bert - Hugo

Fonctionnement : Entretien des bâtiments, restauration scolaire, activités périscolaires ...

Interventions sociales et santé

Investissement : Achat d'un défibrillateur pour la structure jeunesse "Le Point Virgule".



Fonctionnement : Lien social, structures de prévention, prévention sanitaire.

Logement

Investissement : Réserve foncière (terrains).

Fonctionnement : Taxes et impôts divers (taxes foncières, droits d'enregistrements, ...)



Aménagement, service urbain et environnement

Investissement : Participation à l'opération de Renouvellement Urbain Arts - Fleurs - Feugrais en lien avec Cléon, mise aux normes des aires de jeux.



Fonctionnement : Entretien des espaces verts, suivi des travaux, urbanisme, logistique, ...

Culture

Investissement : Mise aux normes de l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite (PMR) de la salle des fêtes.

Fonctionnement : programmation culturelle, entretien et fonctionnement des structures de loisirs.



Famille

Investissement : Remplacement de divers équipements dans les haltes-garderies.



Fonctionnement : subvention versée au CCAS pour son fonctionnement (aides légales et facultatives, service de maintien à domicile, gestion du contingent de logements municipal,...)

Action économique, tourisme

Fonctionnement : redevance domaine fluvial Ile du Noyer, ...

Les recettes

Les recettes se composent principalement de fonds propres, de subventions des partenaires extérieurs, de la fiscalité et des dotations.

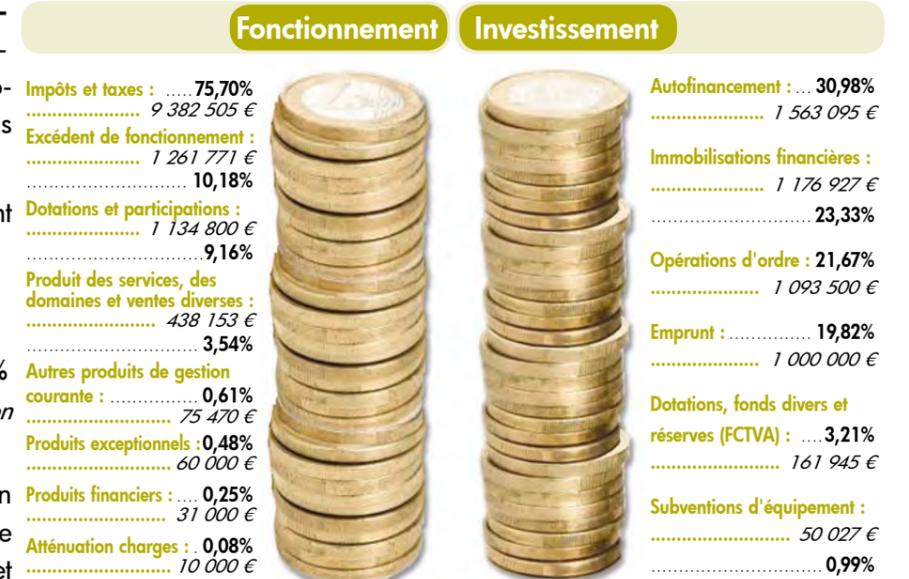
Les recettes de fonctionnement proviennent principalement des impôts et taxes, produit des services et des dotations et participations.

Les taux d'imposition, resteront inchangés en 2020 :

- Taxe d'habitation : 16,01 %
- Taxe Foncier bâti : 29,42%
- Taxe Foncier non bâti : 45,13%

A noter que la taxe d'habitation va progressivement disparaître.

L'attribution de compensation de la Métropole représente 4 209 935€ et les dotations et participations 1 134 800€.



Au niveau des recettes d'investissement, il est à noter que la capacité d'autofinancement reste stable et s'élève à 1 563 095 €. Les dotations et participations sont estimées à 1 134 800€ pour l'année 2020.

Budget 2020 et effets de la crise COVID-19



Lors du vote du budget le 6 février dernier, nous ne pouvions imaginer devoir gérer l'impact financier de cette crise sanitaire inédite.

En effet, si celle-ci a eu et a encore, à bien des égards, beaucoup de conséquences sur le quotidien de nos habitants, de nos agents, dans le fonctionnement de nos services et missions, l'incidence n'est pas neutre sur ce budget récemment adopté.

Toutes les dépenses imprévues, mais indispensables, liées à la gestion de cette crise ont pu être assurées sans difficultés majeures, du fait de certaines dépenses réduites, reportées ou annulées. De plus, le niveau des recettes prévues est significativement impacté, alors que les charges fixes doivent être assumées.

Les dépenses et les recettes de fonctionnement devant être impérativement équilibrées, des décisions modificatives seront inévitablement étudiées par le Conseil Municipal dès la rentrée.

Concernant les investissements, malgré un calendrier fortement perturbé, les grands projets restent d'actualité, ce qui contribuera également au soutien de l'économie et de l'emploi.

Plus largement, il est à craindre que dans les mois à venir d'autres effets négatifs surviennent, tant cette crise touche aussi les ménages, les acteurs économiques, nos partenaires publics et privés, les financeurs.

Votre Municipalité reste bien évidemment attentive à toutes ces évolutions, avec surtout la volonté de préserver au mieux le cadre de vie, les solidarités et la proximité.

Rappels d'été

Avec les beaux jours reviennent les envies de profiter de la vie en plein air. Afin que chacun puisse profiter de la période estivale au mieux, nous vous rappelons quelques règles de bon voisinage à respecter :

Les barbecues

En maison, en appartement ? Il est possible de faire un barbecue, tant que le règlement de copropriété ou du lotissement ne l'interdit pas, et que vous vous assurez que la fumée, les projections de cendres, etc... ne viennent pas gêner votre voisinage de façon répétée.

Pour des raisons de sécurité, les barbecues et feux de camps sont interdits dans les lieux ouverts au public : Ile de la Requête et Ile Olivier, les Écluses, le square Paul Lafargue, le Bois Landry, le Quesnot, Chemin du Port Angot et l'ensemble de la zone "SEVESO".

Autres feux

Le brûlage des déchets de toutes sortes (y compris végétaux) est interdit sur l'ensemble de la commune. Les déchets sont à déposer dans vos bacs de tri ou dans les déchetteries de la Métropole. Plus d'info auprès de la Métropole : 0 800 021 021 ou www.metropole-rouen-normandie.fr.

Bruits de comportement

Le tapage diurne et le tapage nocturne sont prohibés par la loi.

Installer une piscine hors-sol pour les enfants, recevoir des amis, laisser le chien à longueur de journée jouer et aboyer dans son jardin, tondre la pelouse ou faire de menus travaux chez soi, sont des activités classiques durant l'été, mais pouvant être source de nuisances sonores pour autrui. En journée, le bruit peut causer un trouble anormal de voisinage dès lors qu'il est répétitif, intensif ou qu'il dure dans le temps.

Des dérogations permanentes sont admises pour les 21 juin (fête de la musique) et 14 juillet (fête nationale).

Bricolage et jardinage

La Préfecture de Seine-Maritime a tenu à limiter l'impact des nuisances dues à l'utilisation d'outils ou appareils mécaniques, électriques, ... à l'extérieur comme à l'intérieur des bâtiments, en interdisant leur emploi en dehors des plages horaires suivantes :

- Les jours ouvrables, de 8h30 à 12h et de 14h à 20h,
- Les samedis de 09h à 12h et de 14h30 à 19h,
- Les dimanches et jours fériés, de 10h à 12h.

ANCIENS CONSEILLERS MUNICIPAUX

Eliane et Jacques nous ont quittés

Eliane Guillemare, adjointe au maire de 2001 à 2016, est décédée dans la région de Chambray le 9 juin dernier à l'âge de 77 ans.



Entrée au conseil municipal en qualité d'adjointe aux affaires culturelles en mars 2001, lors du second mandat de Jean-Pierre

Blanquet, Eliane Guillemare avait été contrainte de mettre fin à son mandat en mai 2016 pour raison de santé. Ancien professeur d'art plastique au collège Arthur Rimbaud, Eliane aura marqué les équipes municipales et l'ensemble de nos concitoyens, tant elle a exercé ses mandats avec passion, s'investissant pour que chaque programmation de concert ou d'exposition soit de qualité et un plaisir pour les Saint-Aubinois.

La municipalité s'associe à la peine des proches de ces deux "figures" bien connues des Saint-Aubinois.

Membre du conseil municipal de Saint-Aubin de 1965 à 2001, Jacques Thommeret est décédé à Saint-Aubin le 22 mai, à l'âge de 93 ans.



Entrepreneur du bâtiment, il entre à la Mairie en tant que conseiller municipal en 1965 dans l'équipe du maire André Gantois. Très impliqué dans la vie communale, il devient adjoint de Jean-Pierre Blanquet en mars 1995, fonction qu'il occupera jusqu'en mars 2001.

Père de six enfants, grand-père et arrière-grand-père, Jacques Thommeret a été inhumé à Saint-Aubin-lès-Elbeuf. Son entourage gardera de lui l'image d'un homme investi, courageux, dynamique et gai.

VIE DE LA CITÉ

Commémoration du 8 mai

La cérémonie du 8 mai revêtait cette année un aspect particulier en pleine crise sanitaire.

La Préfecture ayant autorisé les cérémonies commémoratives du 8 mai, la municipalité a décidé de célébrer cette date importante de notre histoire, marquant la fin de la seconde guerre mondiale. C'est donc à huis-clos, en présence de Jean-Marie Masson, maire, Karine-Bendjebra-Blais, première adjointe, de Christian Litique, président de l'association patriotique ACPG/CATM et d'un porte-drapeau que s'est tenue la manifestation. "Nous sommes physiquement quatre", indiquait Jean-Marie Masson, "mais par le cœur et l'esprit, je sais que nous sommes tous là, anciens combattants, familles, enfants. Nous sommes là pour rappeler des images et des convictions fortes pour défendre la paix, pour rappeler sans cesse les valeurs de la République, de la Démocratie qui se tiennent der-



rière trois mots : Liberté, Égalité, Fraternité. Et en cette période particulière de confinement et d'isolement des personnes fragiles notamment, je voudrais rajouter un terme complémentaire : Solidarité".

La prochaine commémoration aura lieu le 14 juillet. Dans l'attente des consignes du Gouvernement concernant les rassemblements patriotiques et les modalités de la présence du public, le principe est à ce jour de maintenir la manifestation place de l'hôtel de ville. Nous vous invitons à consulter les panneaux lumineux situés à proximité de la salle des fêtes et aux Foudriots quelques jours avant afin de vous informer des modalités de la Préfecture qui seront retenues concernant la participation des habitants.

ANIMATIONS POUR LES AÎNÉS

Repas des aînés

Le repas des aînés a réuni cette année plus de trois cent Saint-Aubinois à la Salle des Fêtes.

Le 1^{er} mars, les élus du CCAS et de la municipalité accueillent les trois cent quinze Saint-Aubinois inscrits. Après avoir partagé un repas gastronomique, l'équipe du CCAS proposait une tombola lors de laquelle chaque table a remporté un lot, offert par les commerçants. Un temps de convivialité apprécié de tous.



Vos prochains rendez-vous : (sous réserve, compte-tenu du contexte sanitaire)

Les animations reprendront dès le mois d'octobre avec deux animations thématiques qui seront proposées les 5 et 6 octobre à l'occasion de la Semaine Bleue (cf. article page 12) et le thé dansant proposé le mardi 27 octobre par le Comité des Fêtes.



Canicule : pensez-y !

Comme chaque année en début d'été, les services de l'État réactivent la mise en œuvre du Plan Canicule, en partenariat avec les collectivités locales.



Si vous même ou des personnes de votre entourage peuvent avoir besoin d'une attention particulière en cas de canicule, nous vous invitons à prendre contact avec le CCAS de Saint-Aubin pour vous faire recenser. Ce recensement concerne les personnes vulnérables : personnes âgées, isolées, handicapées. En cas de canicule les personnes inscrites seront contactées pour s'assurer de leur état de santé et de leurs difficultés éventuelles afin de déclencher les interventions nécessaires.

Pensez à prévoir chez vous le nécessaire en cas de fortes chaleurs (stock d'eau notamment) et à vous informer des prévisions climatiques.

Inscription : formulaire ci-dessous ou à disposition auprès du CCAS ou en téléphonant au 02.35.81.96.66

Recensement des personnes vulnérables

Je souhaite être recensé(e) sur le registre des personnes vulnérables tenu par le CCAS au titre de :

- Personne âgée de plus de 65 ans
- Personne en situation de handicap
- Personne âgée de plus de 60 ans et reconnue inapte au travail
- Autre : préciser :

Votre identité :

M. Mme Nom : Prénom :

Date de naissance :

Adresse (rue, étage et code d'entrée) :

..... 76410 SAINT-AUBIN-LES-ELBEUF

Téléphone fixe : Téléphone portable :

Je vis seul(e) à mon domicile : Oui Non

Personne à prévenir en cas d'urgence :

Nom : Prénom :

Adresse :

.....

Téléphone fixe : Téléphone portable :

La municipalité de Saint-Aubin renouvelle son dispositif CESA, Contrat Étudiant de Saint-Aubin, pour l'année scolaire 2020-2021. Cette aide financière s'adresse aux jeunes étudiants saint-aubinois âgés de moins de 28 ans au 1^{er} octobre de l'année universitaire et qui poursuivent leurs études post-baccalauréat. Cette aide, soumise à certaines conditions de ressources, peut aller de 500 à 1 500€. Les étudiants intéressés pourront retirer la plaquette de présentation détaillée, un dossier de demande et la liste des éléments à fournir du 1^{er} au 30 septembre auprès du Service Éducation, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Les dossiers complétés devront être retournés avant le 16 octobre 2020 inclus.

Rentrée scolaire

La rentrée scolaire 2020/2021 aura lieu le mardi 1^{er} septembre 2020. Dernières dates d'inscriptions dans les écoles :

- Écoles élémentaires :
- Marcel Touchard : vendredi 28 août 2020 de 8h30 à 17h exclusivement sur RDV à fixer par mail : 0761899b@ac-rouen.fr
 - André Malraux : du 24 au 28 août 2020 exclusivement sur RDV au 02.35.81.04.78 ou par mail : 0762383c@ac-rouen.fr
 - P. Bert/V. Hugo : sur rendez-vous au 02.35.77.23.53.
- Maternelles
- Maille et Pécoud : sur rendez-vous au 02.35.77.16.96.
 - Marcel Touchard : sur rendez-vous en téléphonant au 02.35.77.25.46
 - André Malraux : sur rendez-vous au 02.35.81.02.82.

STRUCTURES MUNICIPALES JEUNESSE

L'été se prépare activement

Les équipes des différentes structures municipales ont revu le programme de leurs activités prévues à l'été pour respecter les mesures sanitaires. Les jeunes pourront cette année encore profiter d'un été animé.

Pour les plus jeunes
L'accueil de loisirs L'Escapade proposera de nombreuses activités et sorties ainsi que des mini-camps adaptés à tous les âges. Afin de respecter les mesures sanitaires, les enfants seront accueillis en groupes restreints et les activités et sorties adaptées au contexte.
Renseignements : 02.35.77.54.78 ou sur place.

Pour les adolescents
L'Escapade ouvrira ses portes en juillet pour les jeunes de 11 à 17 ans (fermeture en août).
Renseignements : 02.35.81.42.46 ou sur place.

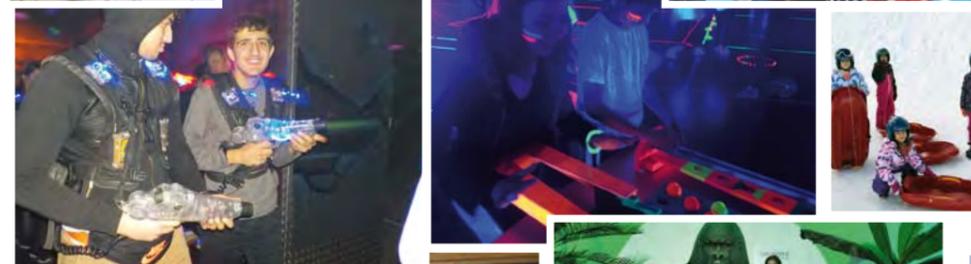
Pour les jeunes adultes
Le Point-Virgule proposera des

activités et sorties, notamment des "chantiers jeunes" et un séjour à Valloire, dans les Alpes, en août.
Renseignements : 02.35.81.38.34 ou sur place.

Pour les familles
Le respect des règles sanitaires et de distanciation ne peut pas être appliqué à la ludothèque. La structure devrait rouvrir ses portes en septembre.

La médiathèque L'Odyssée accueille les lecteurs, petits et grands aux horaires d'été (deux jours par semaine. La structure sera fermée du 27 juillet au 15 août (durée des prêts prolongée).
Renseignements : 02.35.78.13.93 ou sur place.

Animations de février dans les structures



SEMAINE BLEUE

Découverte du numérique et détente au programme

Dans le cadre de la Semaine Bleue, le CCAS et la Ville de Saint-Aubin proposeront aux Saint-Aubinois deux animations, les 5 et 6 octobre prochains.

Animation "Les seniors et le numérique"

Le mardi 6 octobre, les personnes de plus de 67 ans pourront participer à une animation sur le thème du numérique : Quelle utilisation possible d'une tablette ? Comment mieux organiser mon ordinateur ? Comment consulter les réseaux sociaux ? Comment garder le contact avec la visioconférence ? Quels types de sites consulter (administratifs, loisirs, jeux, ...) ? etc. Toutes ces questions seront abordées au cours d'un après-midi convivial à travers une conférence et divers ateliers thématiques. Un goûter clôturera l'après-midi.

Infos pratiques : Mardi 6 octobre de 14h à 17h30 - Salle des fêtes, 1 rue Léon Gambetta. Pensez à prendre votre masque.

Inscription obligatoire : Afin de profiter au mieux de cette animation et répondre à vos questions, merci de vous inscrire à partir du 14 septembre auprès du CCAS au 02.35.81.96.67.

Séance de relaxation "Détente et lâcher prise"

Le lundi 5 octobre, le Clic-repère organisera un atelier de détente à destination des personnes de plus de 60 ans. Cette séance sera animée par Mme OBE, sophrologue.

Infos pratiques : Lundi 5 octobre de 9h45 à 11h45 - Salle Thommeret, 7 rue André Gantois. Pensez à prendre votre masque.

Inscriptions obligatoires auprès du Clic-repère au 02.35.78.90.90

Une nouvelle spécialité au CHI : l'ortho-gériatrie

Face au nombre croissant de patients âgés, à la fréquence et à la gravité de leurs fractures, le centre hospitalier Elbeuf-Louviers-Val de Reuil a souhaité compléter sa filière gériatrique avec une nouvelle activité, lancée début février : l'ortho-gériatrie.

Désormais, les patients âgés de plus de 80 ans, hospitalisés à la suite d'un accident traumatologique, bénéficieront de la présence quotidienne d'un gériatre dans le service de chirurgie orthopédique. Le médecin apportera ainsi son expertise gériatrique tout au long du suivi post-opératoire et de la rééducation, en collaboration directe avec les équipes de chirurgie.

- Cette nouvelle organisation permettra :
- d'assurer une mobilisation et une rééducation précoces pour favoriser le retour à l'autonomie.
 - de réduire le nombre de complications post-opératoires, le déclin fonctionnel et celui des fonctions cognitives.
 - de prévenir les nouvelles fractures et réduire le risque de chutes et ainsi limiter les ré-hospitalisations.



Recensement des personnes vulnérables

Vous bénéficiez d'une intervention d'une aide extérieure :

- Téléassistance
- SSIAD (Service de soins infirmiers à domicile)
- Hospitalisation à domicile
- Aide à domicile (précisez) :
- Autre (précisez) :

Je soussigné(e) souhaite être recensé(e) dans le cadre du Fichier des Personnes Vulnérables afin d'être contacté en cas de crise sanitaire (ex. canicule, épidémie, etc) ou d'événement majeur (ex. intempéries, incident industriel, etc).

Date : Signature :

Bulletin d'inscription à renvoyer au Centre Communal d'Action Sociale
Esplanade de Pattensen - 76410 SAINT-AUBIN-LES-ELBEUF - Tél : 02.35.81.96.66.
servicesocial@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Les informations enregistrées sont réservées à l'usage du service concerné et ne peuvent être communiquées qu'à la Préfecture de Seine-Maritime à sa demande. Conformément aux articles 39 et suivants de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, toute personne peut obtenir communication et, le cas échéant, rectification ou suppression des informations la concernant, en s'adressant au service concerné.

Une démarche commune, des efforts conjugués

Axe fort du mandat, l'environnement est au cœur de la démarche de labellisation Cit'Ergie engagée par la municipalité. L'objectif est de mobiliser collectivement les services municipaux et les Saint-Aubinois autour d'un projet fort d'amélioration continue et de développement durable.

L'état des lieux initial a été réalisé par le cabinet conseil "+2" au printemps et a permis de positionner la commune par rapport aux 60 critères définis par le label "Cit'Ergie", mis en place par l'ADEME, dans 6 grands domaines : le patrimoine, la planification territoriale, l'approvisionnement en énergie et en eau, la mobilité, l'organisation interne, la coopération et la communication. Cette première étape a permis d'identifier un potentiel de progression et servira de base pour définir le programme d'actions à mener dans les domaines du climat, de l'air et de l'énergie au fil des mois et des années dans le cadre d'une démarche d'amélioration continue intégrant les agents de la collectivité mais également la population dans son ensemble.

Les différents services municipaux ont intégré depuis plusieurs mois de nouveaux modes de fonctionnement pour les grandes opérations mais également au quotidien. Nous invitons la population à intégrer cette démarche, soucieuse de l'environnement, du développement durable et du mieux vivre ensemble.

Vous pourrez trouver quelques exemples de gestes écologiques et de bons réflexes sur les sites animés par l'ADEME, partenaire de la démarche : www.mtaterre.fr/bons-reflexes ou sur tweeter : <https://twitter.com/ademe>

► Watty à l'école

Dans le cadre du dispositif "Watty à l'école", programme de sensibilisation aux économies d'eau et d'énergie, un concours artistique récompensait les œuvres des enfants. Deux élèves Saint-Aubinois de l'école Paul Bert - Victor Hugo ont été primés pour leurs réalisations.

Le thème retenu cette année "Quels super-héros êtes-vous pour la planète ?" a connu un réel succès. Le jury a dû départager 517 réalisations (textes, dessins, bandes dessinées, vidéos, peintures,

poésies...) envoyées par les enfants de la France entière. Parmi les 100 réalisations primées (8 en Normandie) deux élèves de l'école Paul Bert - Victor Hugo, ont eu le grand plaisir d'être primés : Annah Allouache (CP) pour sa sculpture en matières recyclées a remporté le jeu "Bioviva Défis Nature" avec cartes Collector. Enzo Corre Bruneau (CM2) avec son "Code de l'économie d'énergie" a reçu un hôtel à insectes et le livre "Les Zenfants zéro déchet". Félicitation à nos jeunes ambassadeurs !



► Plan de circulation pont Jean-Jaurès

Les travaux de réfection de la chaussée du pont Jean Jaurès engagés par la Métropole Rouen Normandie devraient s'achever le 28 août. La voirie passera de 2x2 voies à 2x1 voie pour permettre la création d'un itinéraire cyclable prolongé sur la rue Gambetta ainsi que sur les RD144 et RD7 (rues de la République et du Maréchal Leclerc) jusqu'à Cléon, au niveau de l'emplacement de la future jardinerie.

Toujours dans le cadre de sa politique pour renforcer l'utilisation du vélo, les Saint-Aubinois ont pu profiter d'un atelier proposé le 17 juin par l'association Guidoline. Les animateurs de l'association ont aidé et conseillé une vingtaine de personnes pour la réparation et l'entretien de leur vélo.



► École André Malraux : Une collecte efficace

L'association des parents d'élèves de l'école élémentaire André Malraux organisait une collecte de vieux papiers début mars. Le succès de l'opération était au rendez-vous puisque la benne a été remplie en seulement 6 jours ! La collecte, qui représente près de 8 tonnes, a été vendue à la société de recyclage des déchets "Paprec" et permettra de financer les futurs projets d'école.



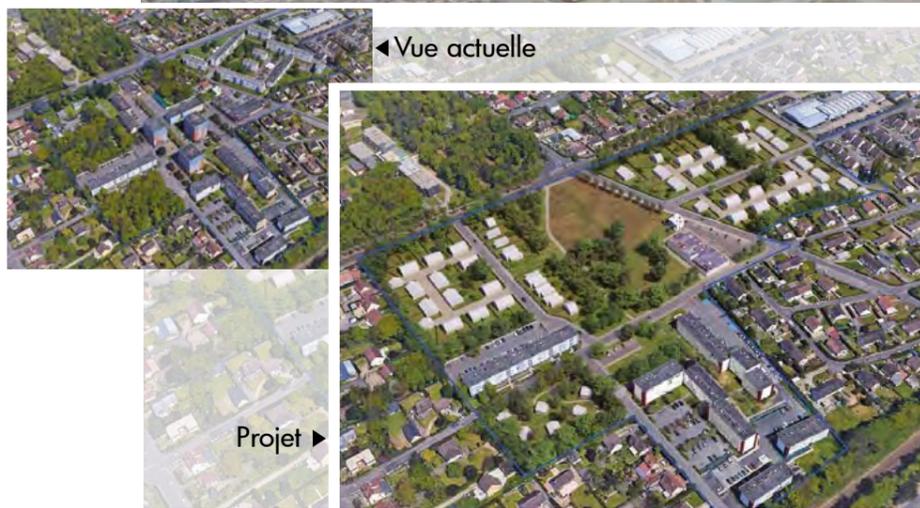
Une nouvelle étape est franchie

La première opération visible du projet de rénovation urbaine du quartier Arts - Fleurs - Feugrais a démarré avec la démolition de six des dix bâtiments de la résidence Pierre Dac située à Cléon Sud.

Pour savoir à quoi ressemblera le quartier à l'horizon 2030, permettre aux habitants de se projeter et de mieux comprendre ce projet d'envergure, des cafés du projet

ont régulièrement lieu à la Maison du Projet (Cléon) ou à l'occasion de manifestations diverses organisées par les deux Villes où sont installées les structures modulaires de la "Maison hors les murs". Nouveau point fort à découvrir à la Maison du projet : une maquette 3D réalisée par l'atelier BEM.

Maison du Projet - Place Saint Roch - Cléon. Les permanences libres ont lieu tous les jeudis de 14h à 17h. Pour tout autre créneau, prenez rendez-vous au 02 35 78 97 56.



Actuels ou anciens habitants des quartiers concernés par la rénovation urbaine sont nombreux à venir parler de leurs souvenirs et s'informer du devenir de leur quartier. Pour recueillir cette "mémoire vive" du quartier, un sociologue et un photographe ont été missionnés pour aller à la rencontre des Saint-Aubinois et des Cléonnais.

Respect des règles, et d'autrui...

► Trottoirs

Il appartient aux riverains de maintenir le trottoir en bon état de propreté sur toute la largeur de leur propriété. Les propriétaires ou occupants doivent procéder à la taille de leurs haies et branches empiétant sur le domaine public et enlever les herbes situées sur le trottoir. Les saletés déplacées ne doivent pas être mises dans le caniveau (risque de bouchage des bouches avaloirs et/ou des grilles) mais ramassées et traitées comme les autres déchets.

► Arbres : branchages, racines et fruits

Il appartient au propriétaire de tailler ses arbres plantés à moins de 2 mètres de la limite séparative à 2 mètres de haut. Si les branches des arbres, arbustes et arbrisseaux de votre voisin empiètent sur votre propriété, vous pouvez contraindre celui-ci à les couper. Si ce sont des racines, ronces ou brindilles vous avez le droit de les couper vous-même à la limite de la ligne séparative. Concernant les fruits tombés naturellement des arbres plantés chez votre voisin, ils vous appartiennent.

Espèces nuisibles

► Chenilles

La présence de chenilles processionnaires est signalée sur le territoire communal. Les services techniques ont fait appel à une société spécialisée pour la destruction de ces chenilles dont les poils provoquent des réactions allergiques. Veillez à ne pas toucher les chenilles ou leur nid. Pour en savoir plus : www.normandie.ars.sante.fr

► Pigeons

Face à la présence accrue de pigeons sur l'ensemble du territoire communal, nous vous rappelons que le règlement sanitaire départemental interdit de nourrir les animaux sur l'espace public. "Il est interdit de jeter ou de déposer en tous lieux et établissements publics, jardins, parcs, bois, promenades, cimetières, etc., des graines ou toute nourriture susceptible d'y attirer les animaux errants, sauvages ou redevenus tels, notamment les chats et les pigeons. La même interdiction est applicable aux voies privées, cours ou autres parties d'un immeuble ou d'un établissement lorsque cette pratique risque de constituer une gêne pour le voisinage, d'attirer les rongeurs, ou de compromettre les parterres et plantations."

Les fientes peuvent engendrer, en plus de nuisances visuelles et matérielles, des problèmes sanitaires et la nourriture accentuer la prolifération des rats.

De plus, au niveau de la plage, il est important de respecter cette consigne et de ne pas nourrir les cygnes dont l'estomac est fragile et inadapté à la digestion de pain notamment, cela afin de protéger l'espèce.

Le détail de la réglementation est disponible sur le site de la Ville rubrique "Au quotidien" - "Règles de bon voisinage" ou auprès du service juridique.

PRIX DES LECTEURS EN SEINE

Rencontre signature avec Antonin Atger

Dans le cadre du Prix des Lecteurs en Seine, la médiathèque L'Odysée organisait une rencontre avec l'écrivain Antonin Atger le 4 mars dernier.

Le 4 mars, l'écrivain Antonin Atger était présent à la médiathèque L'Odysée pour une rencontre signature. Ce lyonnais, auteur du roman "Interfeel" sélectionné dans le cadre du Prix des Lecteurs en Seine a pu répondre aux questions des nombreux jeunes lecteurs participant au Prix sur son roman, sur le métier d'écrivain, mais aussi aux adultes curieux de découvrir son univers littéraire. Après la rencontre, Antonin Atger a dédié ses romans. Trois jeunes ont eu la

bonne surprise d'être tirés au sort pour repartir avec un exemplaire dédié offert par la médiathèque.

A noter : Le Prix de Lecteurs en Seine, organisé par l'association Lire en Seine, mettait en lice cette année six romans jeunesse pour lesquels les jeunes de 13 à 20 ans ont pu voter. Compte-tenu de la crise sanitaire, plusieurs rencontres ont dû être annulées. Le lauréat de cette année 2020 est Antonin Atger pour son roman Interfeel.



STRUCTURE JEUNESSE 16-25 ANS "LE POINT-VIRGULE"

L'IRTS reçu au Point-Virgule

Chaque année, l'Institut Régional du Travail Social (IRTS) organise avec la structure jeunesse Le Point-Virgule et d'autres partenaires, une journée d'étude interprofessionnelle. Accompagné par un formateur, un groupe d'étudiant de l'IRTS est venu au Point-Virgule pour mener une réflexion à partir de l'expérience de l'équipe éducative afin de préparer une journée interprofessionnelle sur la violence dans le travail social, thème retenu pour la prochaine rencontre.

Cet été, le Point-Virgule propose des chantiers jeunes et un séjour à Valloire du 15 au 23 août. Renseignements : 02 35 78 63 60 ou 06 61 28 65 76.

MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

Gene Clarkville & Play en concert

Le 7 mars dernier, la médiathèque L'Odysée proposait un concert du trio Gene Clarkville & Play dans le cadre des Lives de Mars.

Gene Clarkville c'est tout d'abord un talent hors-norme aux facettes multiples. Musicien, producteur, compositeur, arrangeur, co-fondateur des Roadrunners mais également membre des Dogs à la fin des années 80, François Godefroy de son vrai nom, accompagné des excellents Loïc Kohler (My Silly Dogfish, LT/BR) et Eric Laboulle (Lucien et les Arpettes, L'Attirail) nous ont offert une prestation de haut vol à base de pépites pop-soul issues de leurs deux derniers ep mais également d'anciens opus. L'humour n'était pas en reste et l'élégance anglaise était à l'honneur.

Les spectateurs, venus en nombre, ne s'y sont pas trompés et sont repartis ravis. Un pur moment de bonheur.



Compte-tenu des mesures sanitaires engendrées par la crise sanitaire, Gene Clarkville & Play était le premier et malheureusement l'unique concert de cette édition 2020 des Lives de Mars. L'équipe de la médiathèque essaiera de reprogrammer ultérieurement les deux autres concerts prévus ("Les agités du bocal" et "JAJJ" groupes de rock festif). Retrouvez toutes les ressources et animations de la médiathèque sur le site : www.rmte.fr

Crédit photo : Olivier Danbricourt

ANIMATION DE LA CITÉ

Un atelier pour cuisiner local et bio

Le 25 février dernier, le CCAS en partenariat avec les associations "Le champ des possibles" et "Les Jardins Saint-Aubinois" donnait rendez-vous aux familles pour un atelier bien particulier.

la cuisine végétarienne proposée par Aline à base de légumes pouvant être facilement cultivés dans les parcelles saint-aubinoises. Au menu, country potatoes pour des pommes de terre à la fois croustillantes et fondantes, suivie d'une rilette végétale composée de pommes de terre, de carottes, de panais et d'un soupçon de graines de tournesol pour une touche de gras. En dessert, nos apprentis cuisiniers ont préparé des amandines au céleri-rave, légume à la saveur délicate de noisette.



Le principe était simple, cuisiner des produits frais de façon ludique et 100% végétale ! C'est à la structure jeunesse "La Gribane" que les familles ont pu s'essayer à

Pour que petits et grands puissent apprendre en s'amusant, les animateurs de cet atelier avaient concocté un jeu découverte sur ordinateur. Mise en situation : "Ce légume racine

très peu calorique est riche en eau, en fibres, en vitamines et en potassium. Cru ou cuit, on l'adore en hiver. Sous sa peau pâle, se cache une chaire blanche et croquante." Vous avez deviné ? C'était le céleri-rave ! Si vous n'aviez pas la bonne réponse, ne vous inquiétez pas, personne ne perd à ce jeu ! A la clef de cette journée, participants et invités ont pu déguster les recettes gourmandes et savoureuses.



ACCUEIL DE LOISIRS L'ESCAPADE

Une sensibilisation aux handicaps

Début février, les animateurs de l'accueil de loisirs l'Escapade recevaient les intervenants de l'association saint-pierraise "Handi Cap Avenir" pour un après-midi de sensibilisation sur le handicap.

Cette action était mise en place à la demande des enfants suite à leur participation à une rencontre handi-sport inter-structures organisée à Cléon en début d'année. L'association Handi Cap Sport qui intervient régulièrement auprès des publics scolaires a proposé plusieurs ateliers pour découvrir la "réalité" et le quotidien de différents handicaps : déplacement les yeux bandés sur un tapis en relief, utilisation d'une canne ; découverte du braille, et de la langue des signes ; utilisation d'un fauteuil pour les déplacements, ouverture de portes ; ainsi que des ateliers sur le handicap cognitif (troubles du langage, de l'attention, et diverses "praxies").

Les enfants ayant été très intéressés, cette expérience sera probablement renouvelée pour d'autres groupes dans les prochains mois.



EXPOSITION PEINTURES ET SCULPTURES

Jean-François Contremoulin expose

Le 29 février dernier, l'exposition consacrée à Jean-François Contremoulin ouvrait ses portes à la salle basse de la Congrégation du Sacré Cœur.



L'artiste présentait peintures et sculptures, au total une cinquantaine d'œuvres choisies. Les amateurs ont pu apprécier les aquarelles reflétant l'infini dans les ondes de l'eau et les jeux de lumière, les huiles,

sensuelles, saisissant des paysages aux couleurs éphémères et changeantes, ainsi que les gravures et sculptures où l'artiste tire profit de la matière, libérant le geste, imposant ici une ligne, là un volume.



A noter : L'exposition qui devait se tenir jusqu'au 29 mars a été écourtée pour raison de crise sanitaire.



A l'occasion des vernissages d'expositions le service culturel propose un accompagnement musical, interprété par les ensembles de l'École de Musique. Un façon agréable de découvrir à la fois les talents des artistes et des musiciens.

SOIRÉE CABARET-JAZZ

Rhoda Scott enchante le public

Le 7 février dernier, l'organiste américaine Rhoda Scott était à l'affiche de la soirée cabaret-jazz proposée par le service culturel.

de Thomas Derouineau à la batterie, la "Barefoot Lady" (la femme aux pieds nus) a enchanté le public, enchaînant sur son orgue Hammond les morceaux de jazz, de gospel, de spirituals et de blues. En milieu de concert, la chanteuse a convié Jean-Baptiste Caudray, guitariste rouennais, à les rejoindre sur scène pour quelques incontournables de Django Reinhardt.

En fin de soirée, l'artiste a été à la rencontre du public conquis et a dédié son dernier album, "Movin' Blues".



La salle des fêtes a fait salle comble pour cette traditionnelle soirée consacrée au jazz. Accompagnée

MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

La sélection de la médiathèque

L'équipe de la médiathèque L'Odysée vous accueille le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h et le samedi, de 10h à 16h. En cette période de crise sanitaire, nous vous invitons à respecter les mesures de sécurité collective (port du masque obligatoire, nettoyage des mains, accès limité à 10 personnes, pas de lecture sur place, enfants de moins de 12 ans obligatoirement accompagnés). Un système de drive est disponible : faites votre demande par téléphone au 02 35 78 13 93 le mardi et le jeudi ou par mail à bibliotheque_confinement@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr en indiquant vos nom, prénom, adresse précise, numéro de téléphone ainsi que vos souhaits. Retrait des documents : le vendredi après-midi entre 14 et 18h.

ROMAN JEUNESSE Collection 1,2,3... Je lis ! Editions Fleurus



Les gros romans peuvent effrayer les lecteurs débutants, pourtant, réussir ce challenge peut leur donner confiance. La collection 1,2,3... Je lis ! des éditions Fleurus permet aux enfants dès le CE1 de suivre des histoires de plus de 400 pages en autonomie. Tout est parfaitement pensé : les mots sont choisis intelligemment pour que l'enfant ne soit pas freiné dans sa lecture ; les caractères sont suffisamment grands et la police choisie pour que la lecture soit facilitée ; des illustrations allègent

l'ensemble et les histoires proposées sont originales et amusantes. Les enfants se rendent compte qu'un "roman de grands" n'a aucune raison de leur faire peur et que les pages se tournent plus vite qu'il n'y paraissait... Plusieurs romans sont disponibles dans cette collection, il y en a pour tous les goûts !

Disko Anksiyete.

She Past Away



Particulièrement bien accueillis par la critique en 2012 avec leur premier album, Belirdi Gece, She Past Away (duo basé à Bursa en Turquie) revient avec un troisième album, Disko Anksiyete (toujours chanté en turc) aux accents plus électroniques. Le côté sombre qui fait partie de l'identité musicale du duo, servi entre autres par la voix grave et les textes introspectifs de Volcan Caner, est toujours présent mais avec un fond beaucoup plus new wave et dansant. Toujours aussi plaisant !



SELM Pour Sama : Journal d'une mère Syrienne

Waad Al-Kateab, Edward Watts

Sama est le nom d'une petite fille syrienne dont les parents vivent à Alep, au pire moment de l'histoire de cette ville. Waad Al-Kateab, la mère de Sama, filme tout, l'amour, la vie, la peur, l'espoir, les bombes, la mort... De 2011 à 2016 elle filme pour que Sama comprenne un jour ce qui s'est passé à Alep et pourquoi sa mère et son père médecin ont choisi de rester et de résister.

Un film pour Sama, et aussi pour le monde entier, pour qu'il voit et entende les crimes de Bachar Al-Assad contre son peuple.

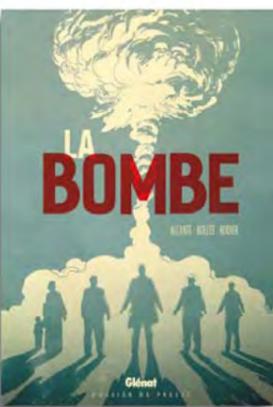


La bombe

Alcante, Bollée, Rodier. Glénat

BANDE DESSINÉE

Le 6 août 1945, une bombe atomique ravage Hiroshima. Des dizaines de milliers de personnes sont instantanément pulvérisées et le monde entier découvre, horrifié, l'existence de la bombe atomique. Mais dans quel contexte, comment et par qui cet instrument de mort a-t-il été développé ?



Véritable saga de 450 pages, ce roman graphique raconte à hauteur d'hommes les coulisses et les personnages-clés de cet événement historique qui, en 2020, commémore son 75e anniversaire. Un récit extrêmement documenté et absolument passionnant.

l'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :

→ www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

En raison des conditions sanitaires, nous vous invitons à vous assurer de la tenue de ces manifestations en contactant l'accueil de la mairie une dizaine de jours avant chaque date.

→ DU 8 JUIN AU 28 AOÛT

Travaux de réaménagement du pont Jean Jaurès : réfection de chaussée, création d'un itinéraire cyclable.

→ DU 6 JUILLET AU 28 AOÛT

Vacances d'été des jeunes : pour connaître les activités proposées par les structures municipales cet été, contactez le service jeunesse ou la structure concernée.

→ MARDI 14 JUILLET

Commémoration de la Révolution Française. Présence du public selon les conditions sanitaires. Esplanade de l'Hôtel de Ville - 11h

→ MARDI 25 AOÛT

Commémoration de la Libération de Saint-Aubin. Monument aux morts - Cimetière - 18h

→ MERCREDI 2 SEPTEMBRE

Mercredis-moi des histoires. Lecture d'albums pour les moins de 6 ans. Médiathèque L'Odysée - 10h30

→ MERCREDI 16 SEPTEMBRE

Dépistage individuel et gratuit du "diabète" proposé par le Clic'repère'âge et l'Association Française des Diabétiques 27-76. Médiathèque L'Odysée - de 9h à 12h

→ LES 19 ET 20 SEPTEMBRE

Journées européennes du patrimoine.

→ DU 21 SEPT. AU 13 OCTOBRE

Exposition du peintre aquarelliste Ilir Stili. Congrégation du Sacré Cœur - 130 rue de Freneuse. Entrée libre les vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h

→ MARDI 22 SEPTEMBRE

Séance du conseil municipal. Hôtel de Ville - 18h30

→ LES 26 ET 27 SEPTEMBRE

Visites d'ateliers d'artistes. Programme en cours de définition.

→ MERCREDI 6 OCTOBRE - 10h30

Mercredis-moi des histoires. Lecture d'albums pour les moins de 6 ans. Médiathèque L'Odysée - 10h30

→ LUNDI 5 OCTOBRE

Semaine Bleue : séance de relaxation "Détente et lâcher prise" pour les plus de 60 ans. Inscription obligatoire. Salle Thommeret - de 9h45 à 11h45

→ MARDI 6 OCTOBRE

Semaine Bleue : animation "Les seniors et le numérique" pour les plus de 67 ans. Inscription obligatoire. Salle des Fêtes - de 14h à 17h30

→ JEUDI 8 OCTOBRE

Réception des représentants des associations et clubs sportifs saint-aubinois. Sur invitation. Hôtel de Ville - 18h30

→ MARDI 13 OCTOBRE

Réception des lauréats du concours municipal "Maisons fleuries". Sur invitation. Hôtel de Ville - 18h30

→ VENDREDI 2 OCTOBRE - 20h30

Soirée Gospel avec les "Gospel Church". Salle des Fêtes - 20h30. Réservations/tarifs : service culturel.

→ SAMEDI 17 OCTOBRE

Réception des lauréats du baccalauréat 2020. Hôtel de Ville - 10h30

→ VENDREDI 23 OCTOBRE

Réception des nouveaux arrivants. Hôtel de Ville - 18h30

→ MARDI 27 OCTOBRE

Thé dansant du Comité des Fêtes. Animation : Didier Cordemans. Salle des Fêtes - 14h30

Carnet

Bienvenue à

02.02 Rose DE JORNA
06.02 Milann TEURQUET
20.02 Soline DAMAS
27.02 Eléa BALIGAN
02.03 Mayronn JABIOL
13.03 Aliénor LOSSOUARN
17.03 Aaron GENET
21.03 Laya SISSOKO MANET
01.04 Lou DUHAZÉ
05.04 Maya LESUEUR
12.04 Romy HAUTOT
22.04 Nelya YACHIR
23.04 Paul GOYET
28.04 Anaëlle PETIT
03.05 Giulian CRUCIANI
03.05 Gabby WABLE
07.05 Bastien FANTONI
20.05 Rose GRUEL LATURAZE
03.06 Martin FERET
10.06 Candice LEFEBVRE
21.06 Ibrahim DIANIFABA

Mariages

15.02 Corentin MASSON et Sabra BENNASR
22.02 Bastian ALBALADEJO et Hassina DADDI
06.06 Romain LEBRET et Manuella BELLOUIN

Pacs

04.02 Patrick BRUNELLE et Florence LEROY
20.02 Jérôme LECLERC et Gwénaëlle PHILIP
22.05 Thierry FIEVET et Jennifer PINCHON
05.06 Sylvain PICARD et Camille ROLLAND
19.06 Frédéric PELTIER et Emilie MOY

Ils nous ont quittés

28.01 Angèle MORENO veuve RISTORCELLI
14.03 Liliane MONNIÉ épouse AUTRET
15.03 Jeanine DELAMARE veuve MASSIF
17.03 Josiane DUHAMEL
20.03 Monique BOUYER veuve OLIVIER
22.03 Alice SAUMONT
25.03 Jacqueline LEPILLEUR épouse KNOBELSPIESS
29.03 Henriette PLUMET veuve HUE
02.04 Pamela COLLMAN
03.04 Paulette COLIN épouse LE VEZIEL
07.04 Joël DESIRAL
14.04 Odette ROULLIER veuve POULARD
18.04 Anne LAFUMA
20.04 Sylvain MOSIEJOWSKI
21.04 Jean-Claude BARBERIS
25.04 Catherine BRANLOT
27.04 Marie-Madeleine LESECC
28.04 Robert DEVENON
29.04 Monique COQUIN veuve LECHÉVALIER
Bernard DESPRES
01.05 Monique OURSEL divorcé LION
06.05 Patricia ROGISTER
12.05 Christophe POUSSIER
13.05 Micheline CARPENTIER épouse HOBBE
20.05 Claude LEQUESNE
21.05 Jacky DAIRE
02.06 Paulette MANSIRE épouse OLIVIER
20.06 Michelle HIVERT veuve HAUCHARD

INFOS PRATIQUES

→ Mairie (Services Municipaux)

Esplanade de Pattensen - CS 60015
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ÉLBEUF
Tél. : 02.35.81.01.84.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Le samedi, permanence du service de l'état civil uniquement de 10h à 12h.

→ C.C.A.S.

Esplanade de Pattensen
Tél. : 02.35.81.96.66

→ La Parent'aise

Halle-gardiennerie municipale.
6, rue André Malraux
Tél. : 02.35.87.50.12

→ Le Jardin des Lutins

Halle-gardiennerie municipale.
19, espace des Foudriots
Tél. : 02.32.82.08.05

→ Accueil de loisirs L'Escapade

Pour les jeunes de 3 à 16 ans.
Rue Bachelet Damville
Tél. : 02.35.77.54.78

→ La Gribane

Pour les jeunes de 11 à 17 ans.
6C, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.42.46

→ Espace Point Virgule

Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
3, rue des Feugrais
Tél. : 02.35.81.38.34

→ La Toupie

Médiathèque municipale
8, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.35.77

→ L'Odysée

Médiathèque municipale
11, espace des Foudriots
Tél. : 02.35.78.13.93

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ÉLBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Karine Bendjebra-Blais
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Péro
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fermanel
servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatre & Fils
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 200 exemplaires

Tribune de la Majorité " Saint-Aubin Ensemble "

Un premier mot pour remercier l'ensemble des Saint-Aubinoises et Saint-Aubinois qui nous ont renouvelé leur confiance le 15 mars dernier. Vous avez été plus de 63% à avoir fait le choix de reconduire notre équipe aux affaires de la commune.

La crise que nous traversons a grandement modifié notre calendrier et nous n'avons pu installer le conseil municipal que le 23 mai. Nous avons accueilli au sein de notre conseil municipal composé de 29 membres, 5 collègues issus de la liste "Avec vous pour Saint-Aubin" et nous leur souhaitons la bienvenue.

Durant cette période transitoire, avec Jean-Marie Masson, nous avons décidé de gérer la crise COVID en binôme. Le maître-mot de notre action municipale a été et reste la solidarité : solidarité auprès de nos aînés, solidarité auprès des plus démunis, solidarité auprès des malades avec la création du centre COVID et enfin solidarité auprès des soignants avec l'accueil de leurs enfants leur permettant ainsi d'être entièrement disponibles pour assumer leur mission auprès des malades.

Dès le mois de juin, nous avons poursuivi le travail que nous nous sommes engagés à mener dans le cadre de la préservation de l'environnement afin d'obtenir une labellisation Cit'Ergie. Une première étape d'audit des actions déjà mises en place et des actions à mettre en œuvre au fil des mois et des années à venir a été présentée au comité de pilotage du 23 juin dernier.

Je vous invite à intégrer cette démarche soucieuse de notre environnement, du développement durable et du mieux vivre ensemble.

**Karine BENDJEBARA-BLAIS, maire,
pour le groupe Saint-Aubin Ensemble**

Tribune du groupe des élus "Avec vous pour Saint-Aubin"

Nous remercions les 689 électeurs.rices qui nous ont accordé leur confiance lors de ces élections municipales qui se sont déroulées dans des conditions exceptionnelles liées à la crise sanitaire covid19 que nous traversons.

L'abstention a été record sur le plan national avec plus d'un électeur sur deux qui a boudé les urnes.

Les chiffres sont vertigineux, 65.01% des électeurs.rices saint-aubinois.es n'ont pas voté. Le scrutin saint-aubinois aura été considérablement impacté par la crise sanitaire. Nous avons conscience que dans un tel contexte d'inquiétude certains d'entre vous aient préféré ne pas se rendre aux urnes.

La liste "Avec vous pour Saint-Aubin" a obtenu 5 sièges au sein du Conseil Municipal et c'est déjà une satisfaction.

Le conseil municipal s'est installé le 23 mai et les différentes commissions se sont réunies au moins une fois.

Nous espérons être écoutés et exercer notre mandat dans de bonnes conditions. Nous allons travailler avec l'équipe de la majorité de façon constructive car notre volonté et notre envie de faire évoluer Saint-Aubin-lès-Elbeuf restent intactes.

Mais dans l'immédiat, c'est la santé de tous qui prime. Nous appelons les Saint-Aubinois.es à ne pas relâcher les efforts entamés pour contenir le virus. Le moyen le plus efficace pour éviter sa propagation reste les gestes barrières, qui doivent continuer à être appliqués individuellement et collectivement.

Très chaleureusement,

Avec vous pour Saint-Aubin.

**Dominique LEDÉMÉ, Barbara DUBOURG, Jean-Claude DE PINHO,
Aurélia VAN DUFFEL, Olivier BUREL.
contact@avecvouspoursaintaubin.fr**